



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 8 Feabhra 2023
(OR. en)

6200/23

**Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0031(BUD)**

**FIN 156
SOC 85**

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	8 Feabhra 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2023) 69 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le slógadh an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha tar éis iarratas ón mBeilg - EGF/2022/002 BE TNT

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2023) 69 final.

Faoi iamh: COM(2023) 69 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 8.2.2023
COM(2023) 69 final

2023/0031 (BUD)

Togra le haghaidh

CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**maidir le slógadh an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe
Iomarcacha tar éis iarratas ón mBeilg – EGF/2022/002 BE TNT**

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

COMHTHÉACS AN TOGRA

1. Tá na rialacha is infheidhme maidir le ranníocaíochtaí airgeadais ón gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED) leagtha síos i Rialachán (AE) 2021/691 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha agus lena n- aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013¹.
2. An 18 Deireadh Fómhair 2022, chuir an Bheilg isteach iarratas EGF/2022/002 BE/TNT ar ranníocaíocht airgeadais ó CED tar éis na n-iomarcaíochtaí a rinne TNT Express Worldwide (Euro Hub) SRL (dá ngairtear TNT anseo feasta) sa Bheilg.
3. Tar éis dó measúnú a dhéanamh ar an iarratas sin, tháinig an Coimisiún ar an gconclúid, i gcomhréir leis na forálacha uile is infheidhme de Rialachán (AE) 2021/691, gur comhlíonadh na coinníollacha maidir le ranníocaíocht airgeadais a dhámhachtain ó CED.

ACHOIMRE AR AN IARRATAS

Iarratas ar CED	EGF/2022/002 BE/TNT
Ballstát	An Bheilg
An réigiún/na réigiúin lena mbaineann (leibhéal 2 NUTS ²)	Province Liège (BE33)
An dáta a cuireadh an t- iarratas isteach	18 Deireadh Fómhair 2022
An dáta a admhaíodh go bhfuarthas an t- iarratas	3 Samhain 2022
An dáta a iarradh faisnéis bhreise	3 Samhain 2022
An spriocdháta leis an bhfaisnéis bhreise a sholáthar	25 Samhain 2022
An spriocdháta leis an measúnú a chur i gcrích	14 Feabhra 2023
Critéar idirghabhála	Airteagal 4(2), pointe (a), de Rialachán (AE) 2021/691
An príomhfhiontar	TNT Express Worldwide (Euro Hub) SRL (TNT)
An líon fiontar lena mbaineann	1
An earnáil/na hearnálacha a bhaineann leis an ngníomhaíocht eacnamaíoch (Rannán NACE Athbhreithniú 2) ³	Rannán 52 (Gníomhaíochtaí ollstórála agus tacaíochta le haghaidh iompair)

¹ IO L 153, 3.5.2021, lch. 48.

² Rialachán Tarmlichte 2019/1755 ón gCoimisiún an 8 Lúnasa 2019 lena leasaítear na hIarscríbhinní a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bunú aicmiú coiteann na n-aonad críche maidir le staidreamh (NUTS). IO L 270, 24.10.2019, lgh. 1–56.

An tréimhse thagartha (ceithre mhí):	27 Márta 2022 – 27 Iúil 2022
An líon iomarcaíochtaí le linn na tréimhse thagartha (a)	548
An líon iomarcaíochtaí roimh an tréimhse thagartha nó ina diaidh (b)	11
An líon iomlán iomarcaíochtaí (a + b)	559
An líon iomlán tairbhíthe incháilithe	559
An líon iomlán tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú	559
An buiséad do sheirbhísí pearsantaithe (EUR)	2 270 644
An buiséad le haghaidh CED a chur chun feidhme ⁴ (EUR)	31 000
Buiséad iomlán (EUR)	2 301 644
Ranníocaíocht ó CED (85 %) (EUR)	1 956 397

MEASÚNÚ AR AN IARRATAS

Nós imeachta

- An 18 Deireadh Fómhair 2022, chuir an Bheilg an t-iarratas EGF/2022/002 BE/TNT isteach, is é sin faoi cheann 12 sheachtain ón dáta a comhlíonadh na critéir idirghabhála a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 4(2), pointe (a). D'admhaigh an Coimisiún go bhfuarthas an t-iarratas agus, an 3 Samhain 2022, d'iarr sé ar an mBeilg faisnéis bhreise a sholáthar. Soláthraíodh an fhaisnéis bhreise sin laistigh de 15 lá oibre ón tráth a iarradh í. An spriocdháta 50 lá oibre ón tráth a fuarthas an t-iarratas comhlánaithe, tréimhse ar lena linn ba cheart don Choimisiún an measúnú a thabhairt chun críche ar an gcaoi a bhfuil na coinníollacha maidir le ranníocaíocht airgeadais a sholáthar á gcomhlíonadh leis an iarratas, rachaidh sé in éag an 14 Feabhra 2023.

Incháilitheacht an iarratais

Na fiontair agus na tairbhíthe lena mbaineann

- Baineann an t-iarratas le 548 oibrí iomarcacha a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht in TNT Express Worldwide (Euro Hub) SRL san earnáil eacnamaíoch a aicmítear faoi rannán 52 NACE Athbhreithniú 2 (Gníomhaíochtaí ollstórála agus tacaíochta le haghaidh iompair). Na hiomarcaíochtaí a rinne TNT, is iomarcaíochtaí iad atá lonnaithe i réigiún NUTS 2 Province Liège (BE33).

Critéir idirghabhála

- Chuir an Bheilg an t-iarratas isteach faoi na critéir idirghabhála i Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 4(2), pointe (a), lena gceanglaítear go dtarlódh scor gníomhaíochta i gcás 200 oibrí iomarcacha ar a laghad le linn tréimhse thagartha 4 mhí i bhfiontar atá lonnaithe i mBallstát, lena n-áirítear oibrithe iomarcacha i

³ IO L 393, 30.12.2006, lch. 1.

⁴ I gcomhréir le hAirteagal 7(5) de Rialachán (AE) 2021/691.

soláthraithe agus i dtáirgeoirí iarteachtacha agus/nó daoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht.

7. Maireann an tréimhse thagartha de 4 mhí don iarratas ón 27 Márta 2022 go dtí an 27 Iúil 2022.
8. Bhí 548 oibrí ann a leagadh as a bpost in TNT le linn na tréimhse tagartha.

Iomarcaíochtaí agus scor na gníomhaíochta a ríomh

9. De bhun Airteagal 6, an chéad mhír, pointe (a), i gcomhar le Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 5, an chéad mhír, pointe (c), de , ríomhadh scor ghníomhaíochtaí na 548 oibrí iomarcacha le linn na tréimhse tagartha ó dháta foirceanta *de facto* an chonartha fostaíochta nó ó dháta a éaga.

Tairbhíthe incháilithe

10. I dteannta na n-oibrithe dá dtagraítear cheana féin, áirítear ar na tairbhíthe incháilithe 10 n-oibrí iomarcacha ar tháinig deireadh lena ngníomhaíocht idir deireadh na tréimhse tagartha agus an lá sular glacadh an togra seo de bhun Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 6, an chéad mhír, pointe (b). Is féidir nasc cúisíoch soiléir a dhéanamh leis an teagmhas ba chúis le scor gníomhaíochta na n-oibrithe iomarcacha le linn na tréimhse tagartha mar a cheanglaítear le Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 6, an dara fomhír.
11. Is é 559 nduine an líon iomlán tairbhíthe incháilithe.

Tuairisc ar na teagmhais as ar eascair an iomarcaíochta agus scor na gníomhaíochta

12. An 19 Eanáir 2021, d'fhógair TNT Express Worldwide (Euro Hub) SRL – fochuideachta Bheilgeach an ghrúpa a d'eascair as táthcheangal TNT Group na hÍsiltíre ag US Fedex Group in 2016 – go raibh sé ar intinn aige 671⁵ oibrí a dhífhostú agus conarthaí 861 oibrí eile a mhodhnú.
13. Tá sé beartaithe ag an bhfiontar aerfort Liège a úsáid mar mhol tánaisteach nach bhfuil nasctha ach le roinnt aerfoirt Eorpacha, agus beidh aerfort Paris-Charles de Gaulle ina phríomh-mhol le haghaidh FedEx agus é nasctha le gach aerfort Eorpach, chomh maith le haerfoirt i Meiriceá, san Áise agus sa Mheánoirthear. Dá thoradh sin, ní mór an lucht saothair ag aerfort Liège a laghdú i gcomhréir leis an ualach oibre laghdaithe agus leis an laghdú ar an líon eitiltí ag aerfort Liège, rud a fhágann go mbeidh iomarcaíochtaí agus dálaí oibre athbhreithnithe ann do na céadta fostaíthe.
14. Is é is aidhm do na hathruithe dúbailt gníomhaíochtaí a sheachaint agus seasamh an ghrúpa a neartú i gcomhthéacs iomaíocht ghéar san earnáil ar an leibhéal Eorpach agus ar an leibhéal náisiúnta.

An tionchar a mheastar a bheidh ag na hiomarcaíochtaí ar an ngeilleagar áitiúil, réigiúnach nó náisiúnta agus ar an bhfostaíocht

15. Tá an ráta dífhostaíochta sa Vallúin (8.7 %) 2.8 pointe céatadáin níos airde ná an ráta dífhostaíochta ar an leibhéal náisiúnta (5.9 %) ⁶. Thairis sin, tá an margadh

⁵ Laghdaíodh an líon iomarcaíochtaí a bhí beartaithe le linn an nós imeachta éigeantach maidir le hionadaithe na n-oibrithe a chur ar an eolas agus maidir le dul i gcomhairle leo, mar a bhfuil tuairisc air i míreanna 23 agus 24.

⁶ An meán de na ceithre ráithe dheireanacha atá ar fáil (R3 2021-R2 2022). Foinse: [Statbel](#). « Population active (travailleurs et chômeurs) et inactive depuis 2017 basé sur l'Enquête sur les Forces de Travail

fostaíochta in Province Liège faoi mhíbhuntáiste ar leith i gcomparáid le cúigí eile sa Vallúin.

16. In Province Liège — agus in Province Hainaut — tá an ráta éilimh ar phoist is airde (sciar de chuardaitheoirí poist atá cláraithe sa daonra gníomhach) sa Vallúin, is é sin ag 13.8 % i mí an Mhárta 2022⁷.
17. Is treocht dhearfach a léirítear san éagsúlacht bliain ar bhliain sa líon cuardaitheoirí poist in Province Liège: tá laghdú ag teacht uirthi le dhá bhliain anuas (is é sin, bliain ar bhliain, -1.7 % in R2 2021 agus -2.1 % in R2 2022). Mar sin féin, cé go dtugtar an treocht chéanna faoi deara do dhaoine atá dífhostaithe go gearrthéarmach, tá a mhalairt fíor i gcás daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach (níos mó ná 12 mhí). Tá sé ag éirí thar a bheith deacair daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach a ath-imeascadh san fhostaíocht, ar daoine iad a bhfuil post á chuardach acu le dhá bhliain ar a laghad ach ar feadh tréimhse is lú ná cúig bliana. I mí an Mhárta 2022, baineann 28 % de na cuardaitheoirí poist uile leis an ngrúpa idir 2-5 bliana, 5 phointe céatadán níos mó ná mar a bhí i mí an Mhárta 2020⁸.
18. Baineann aois le deacrachtaí sa chuardach poist in Province Liège, áit a raibh 27.5 % de na daoine a bhí ag cuardach poist 50+ bliain d'aois i mí an Mhárta 2022⁹. Baineann beagnach leath (47 %) d'iar-oibrithe TNT leis an aoisghrúpa sin.
19. Cé gur chuir géarchéim COVID-19 dlús leis an gcuardach d'oibrithe a bhfuil próifílí níos cáilithe acu i margadh saothair na Beilge, bhí poist ar bheagán cáilíochtaí ag 60 % d'iar-oibrithe TNT, amhail láimhseáláí, gníomhaire rampaí, etc. Mar sin, d'fhéadfadh sé a bheith deacair ar na hoibrithe sin ath-imeascadh san fhostaíocht; níos mó fós i gcás conarthaí cobhsaí, toisc gur fearr leis an earnáil conarthaí gearra.
20. Áitíonn údarais na Vallúine go mbeidh tionchar ar leith ag na hiomarcaíochtaí in TNT ar dhá chatagóir oibrithe (oibrithe ar bheagán oiliúna agus iad siúd atá 50+ bliain d'aois) atá faoi mhíbhuntáiste cheana féin sa mhargadh saothair réigiúnach.
21. Thairis sin, i gcomhthéacs ghéarchéim COVID-19 mar aon le cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, tá an réamhaisnéis maidir leis an bhforbairt eacnamaíoch níos measa. De thoradh an mhéadaithe atá tagtha ar an mboilsciú, go háirithe an méadú ar phraghsanna amhábhhar agus fuinnimh, tá laghdú tagtha ar chorrailigh na bhfiontar agus ar a n-iomaíochas. Tugann sé seo laghdú ar an earcaíocht le fíor in 2022. Measann IWEPS (Institiúid na Vallúine um Meastóireacht, Fhadbhreathnaitheacht agus Staidrimh) go bhfuil an meánráta fáis bliantúil maidir le fostaíocht náisiúnta na Beilge le haghaidh 2022 1.3 % níos ísle ná mar a bhí in 2021¹⁰. Dá bhrí sin, beidh tacaíocht bhreise spriocdhírith ag teastáil ó iar-oibrithe TNT chun cur leis an seans atá acu post nua a aimsiú.

reformée, par trimestre, province, sexe, classe d'âge et niveau d'éducation. Dernières 4 Trimestre (2ème trimestre 2021, 3ème trimestre 2021, 4ème trimestre 2021, 1er trimestre 2022) ».

⁷ [Le Forem](#), « Emploi du temps. Photo locale de la demande d'emploi ».

⁸ [Le Forem](#), « Emploi du temps. Photo locale de la demande d'emploi ».

⁹ Ibid

¹⁰ IWEPS, Tendances Économiques n° 63, p. 21.

Cur i bhfeidhm Chreat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um oirchill ar athrú agus ar athstruchtúrú (QFR)

22. Thug an Bheilg tuairisc ar an gcaoi ar cuireadh san áireamh na moltaí a leagtar amach i gCreat Cáilíochta an Aontais Eorpaigh um oirchill ar athrú agus athstruchtúrú.
23. Chomhlíon TNT dlí na Beilge maidir le hiomarcaíochtaí comhchoiteanna, lena mbunaítear nós imeachta éigeantach maidir le hionadaithe na n-oibrithe a chur ar an eolas agus maidir le dul i gcomhairle leo. Leis an nós imeachta is féidir féachaint an bhféadfaí iomarcaíochtaí a sheachaint nó an líon iomarcaíochtaí a laghdú. Féachann sé freisin leis na hiarmhairtí a bhaineann le cailliúint post a mhaolú trí bhearta sóisialta comhlántacha, amhail tacaíocht chun oibrithe iomarcacha a ath-implonnú a chur faoi oiliúint arís.
24. De thoradh an nós imeachta maidir le faisnéis agus comhairle, tháinig laghdú ar an líon iomarcaíochtaí agus bhí na hoibrithe in ann iarratas a dhéanamh ar dhífhostú deonach agus na dreasachtaí airgeadais ábhartha a fháil. A bhuí leis an gcaibidlíocht, bhíothas in ann buiséad sonrach a fháil ó TNT chun costais athoiliúna a chumhdach.
25. Déantar foráil i reachtaíocht réigiúnach¹¹ na Vallúine maidir le tacaíocht shonrach d'oibrithe iomarcacha, i bhfoirm aonad ath-implonnaithe (*cellule de reconversion*)¹² ón tSeirbhís Réigiúnach Fostaíochta Poiblí agus Gairmoiliúna (Forem), arna hiarraidh sin d'eagraíochtaí ionadaíocha na n-oibrithe. Níl aon oibleagáid ar an bhfostóir ná ar Forem maidir leis an aonad ath-implonnaithe. Is trí aonad ath-implonnaithe den sórt sin a dhéanfar bainistiú ar chur chun feidhme na mbeart a bhfuil cómhaoiniú ó CED á fháil acu.
26. Maidir leis na gníomhaíochtaí a rinneadh chun cúnamh a thabhairt do na hoibrithe iomarcacha, tá sé tuairiscithe ag an mBeilg, faoin dlí saothair náisiúnta¹³ maidir le bainistiú gníomhach athstruchtúrúcháin, go gcuirtear de cheangal ar fhiontair a bhfuil athstruchtúrú á dhéanamh acu aonad fostaíochta (*cellule pour l'emploi*)¹⁴ a chur ar bun, arb é is cuspóir dó 30 uair an chloig de sheirbhísí socrúcháin sheachtraigh a chur ar fáil d'oibrithe a leagadh as a bpost i gcomhthéacs iomarcaíochtaí comhchoiteanna i dtréimhse trí mhí (60 uair an chloig laistigh de shé mhí i gcás oibrithe 45+ d'aois). Cuireadh tús le seirbhísí an aonaid fostaíochta díreach tar éis na n-iomarcaíochtaí.

Comhlántacht maidir le gníomhaíochtaí atá á maoiniú ó chistí náisiúnta nó ó chistí an Aontais

27. Maidir leis na bearta a bhfuil tuairisc orthu thíos agus atá ag fáil ranníocaíocht airgeadais ó CED, dheimhnigh an Bheilg nach bhfaighidís ranníocaíochtaí airgeadais freisin ó ionstraimí airgeadais eile de chuid an Aontais.
28. Leis an bpacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe, comhlánaítear gníomhaíochtaí a chistítear le cistí náisiúnta eile nó le cistí eile de chuid an Aontais, féach na seirbhísí socrúcháin sheachtraigh a bhfuil tuairisc orthu i mír 26.

¹¹ Forairhne Rialtas na Vallúine an 29 Eanáir 2004, arna leasú le Forairhne an 30 Aibreán 2009.

¹² [Forem. Teagmhas athstruchtúrúcháin: aonaid ath-implonnaithe](#)

¹³ Forairhne Ríoga (*Arrêté Royal*) an 10 Samhain 2006 lena leasaítear Forairhne Ríoga an 9 Márta 2006

¹⁴ [Forem. Teagmhas athstruchtúrúcháin: aonaid fostaíochta](#)

Nósanna imeachta maidir le dul i gcomhairle leis na tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú nó lena n-ionadaithe nó leis na comhpháirtithe sóisialta agus le húdaráis áitiúla agus réigiúnacha

29. Chuir an Bheilg in iúl gur tarraingíodh suas an pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe i gcomhairle le hionadaithe na dtairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú agus i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(4).
30. Agus é mar aidhm acu pacáiste fóna de bhearta saincheaptha a ullmhú chun tacú le hiarrachtaí oibrithe TNT filleadh ar an obair, tháinig Forem, ceardchumann (FGTB¹⁵ agus CSC¹⁶) agus comhpháirtithe eile le chéile an 6 Aibreán, an 11 Bealtaine agus an 21 Meitheamh 2022, chun tuiscint níos fearr a fháil ar riachtanais athoiliúna a n-oibrithe. Chuathas i gcomhairle freisin leis na comhairleoirí sóisialta a thug cuidiú do na hoibrithe tar éis a ndífhostaithe. Is é an toradh a bhí ar na cruinnithe sin pacáiste comhordaithe de bhearta CED a chomhlánaíonn na bearta caighdeánacha a mhol an t-aonad fostaíochta.

Na tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú agus na bearta atá beartaithe

Na tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú

31. Tá coinne leis go nglacfaidh na hoibrithe iomarcacha ar fad, is é sin 559 n-oibrí, páirt sna bearta. De bhun Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 8(7), pointe (f), is é seo a leanas miondealú na n-oibrithe sin de réir inscne, aoisghrúpa agus leibhéal oideachais:

Catagóir		An líon tairbhíthe a bhfuil coinne leo	
Inscne:	Fir:	486	(86,9 %)
	Mná:	73	(13,1 %)
	Neamh- dhénártha	0	(0,0 %)
Aoisghrúpa:	Faoi bhun 30 bliain:	13	(2,3 %)
	30- 54 bliana:	366	(65,7 %)
	Os cionn 54 bliana:	180	(32,0 %)
Leibhéal oideachais	Oideachas meánscoile íochtaráí nó níos lú ¹⁷	289	(51,7 %)
	Oideachas meánscoile	212	(37,9 %)

¹⁵ Fédération générale du travail de Belgique.

¹⁶ Confédération des syndicats chrétiens.

¹⁷ ISCED 0-2

uachtaraí¹⁸ nó
oideachas iar-
mheánscoile¹⁹

Oideachas 58 (10,4 %)
treasach²⁰

Na bearta atá beartaithe

32. De bhun Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 8(7), pointe (h), is iad na bearta seo a leanas atá sa phacáiste comhordaithe atá le cur ar fáil d'oibrithe iomarcacha:

- Seirbhísí faisnéise, gairmthreoir agus cúnamh i socrúchán seachtrach. Leis an tsraith seirbhísí seo, leathnaítear na gníomhaíochtaí caighdeánacha a thacaíonn le hiar-oibrithe TNT agus a rinne aonad fostaíochta Forem thar ceann an fhiontair atá ag díhostú. Cuirfear síneadh leis an tairiscint chaighdeánach thar an tréimhse éigeantach agus déanfar seirbhísí sonracha breise amhail seirbhísí cóitseála aonair, seirbhísí gníomhacha cuardaigh poist agus seirbhísí meaitseála poist a mholadh. Tabharfar aird ar leith ar dhaoine leochaileacha atá faoi anacair shíceolaíoch, féichiúnas, nó míchumas aitheanta trí bhíthin gairmithe a bhfuil saineolas acu ar chúnamh a thabhairt do na grúpaí sin.
- Oiliúint, athoiliúint agus gairmoiliúint. Beidh rochtain ag oibrithe ar thairiscint chaighdeánach oiliúna Forem agus a chomhpháirtithe. Bainfear úsáid as modúil shonracha maidir le cuardach poist chomh maith. Ina theannta sin, tar éis tionscadail aonair a phróifiliú agus a comhaontú leis an gcomhairleoir gairme, cuirfear oiliúint shonrach ar fáil chun freastal ar na riachtanais a sainaithníodh. Tá modúl a forbraíodh go sonrach d'iar-oibrithe TNT á thairiscint freisin chun scileanna TF a fheabhsú agus neamhspleáchas digiteach a fháil. Comhlánaíonn an modúl seo an modúl chun scileanna digiteacha a fhorbairt atá ina chuid de thairiscint oiliúna caighdeánach Forem.
- Tacaíocht chun gnólacht a chur ar bun. Tá an beart dírithe ar oibrithe ar mian leo a ngnó féin a chur ar bun. Áireofar leis sin céim diagnóise agus treoraíochta, gníomhaíochtaí múscaillte feasachta maidir leis an bhfiontraíocht, seisiúin eolais ar an bhféidearthacht atá ann gnólacht a chur ar bun trí dhiagnóisiú eacnamaíoch críochach agus líonrú a dhéanamh le fiontraithe ábhartha agus cóistí cáilithe tionscnaimh.
- Ranníocaíocht chun gnólacht a chruthú. Na hoibrithe a thosaíonn gnólacht nó gníomhaíocht mar dhaoine féinfhostaithe, gheobhaidh siad siúd ranníocaíocht suas le EUR 15 000. Íocfar an ranníocaíocht in dhá thráthchuid, tar éis doiciméid tacaíochta a sholáthar ag tús na gníomhaíochta gnó .
- Dreasachtaí agus liúntais: (1) Liúntas um chuardach poist agus liúntas oiliúna. Gheobhaidh na hoibrithe EUR 1 in aghaidh gach uaire a chaitheann siad faoi oiliúint éifeachtach nó ag gabháil do ghníomhaíochtaí um chuardach poist. **(2) Bónas chun scileanna TF a fheabhsú.** Na hoibrithe sin a dhéanann an modúl ar neamhspleáchas digiteach a forbraíodh ar bonn *ad hoc* dóibh, gheobhaidh siad cnapshuim EUR 400 ar choinníoll go nglacfaidh siad páirt

¹⁸ ISCED 3
¹⁹ ISCED 4
²⁰ ISCED 5-8

ghníomhach ann agus go gcríochnóidh siad an oiliúint. Is é is aidhm don bhónas an neamhlitearthacht dhigiteach a laghdú trí iar-oibrithe TNT a spreagadh chun a gcuid scileanna TF a fheabhsú. **(3) Liúntas chun dul ar ais ar scoil.** Deonófar liúntas míosúil de EUR 350 in aghaidh na míosa d'oibrithe a théann i mbun staidéir mheánscoile agus threasacha go lánaimseartha ar feadh bliain amháin ar a laghad, nó i mbun oiliúint cháilitheach 3 mhí ar a laghad chun na scileanna riachtanacha a fhoghlaim le haghaidh poist a bhfuil éileamh orthu agus a bhfuil sé deacair daoine a aimsiú dóibh, ar poist iad a bhaineann le feidhmeanna criticiúla²¹ nó a bhfuil éagothroime shuntasach iontu ó thaobh inscne de. **(4) Liúntas chun gnólacht a chur ar bun.** Chun tacú leis na hoibrithe agus iad ag bunú a ngnólachta, tabharfar liúntas míosúil de EUR 350 dóibh ar feadh tréimhse nach faide ná 12 mhí.

33. An oiliúint chun neamhspleáchas digiteach a fháil a luaitear thuas a chomhlánaíonn oiliúint chaighdeánach Forem maidir le scileanna digiteacha a fhorbairt, mar aon le modúl ar an ngeilleagar ciorclach agus úsáid éifeachtúil acmhainní, tá sí i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(2). Beidh an modúl maidir leis an ngeilleagar ciorclach agus úsáid éifeachtúil acmhainní a forbraíodh d'iar-oibrithe Swissport (EGF/2020/005 BE)²² ina chuid de thairiscint oiliúna caighdeánach Forem arna chómhaoiniú ó CSE+. Dá bhrí sin, ní dhéantar foráil bhuiséadach maidir leis sa togra seo. Thairis sin, tá geilleagar atá éifeachtúil ó thaobh acmhainní de ag croílár na tairisceana oiliúna de lárionad oiliúna 'comhshaoil' Forem²³.
34. Is ionann na gníomhaíochtaí atá beartaithe, a bhfuil tuairisc orthu anseo, agus bearta beartais maidir leis an margadh saothair laistigh de na gníomhaíochtaí incháilithe a leagtar amach in Airteagal 7 de Rialachán (AE) 2021/691. Ní chuirfear na gníomhaíochtaí sin in ionad bearta éighníomhacha cosanta sóisialta.
35. Tá sé curtha in iúl ag an mBeilg gur cuireadh tús leis an 30/60 uair an chloig de sheirbhísí socrúcháin sheachtraigh díreach tar éis an díláithrithe, seirbhísí atá ina n-oibleagáid dhlíthiúil don fhostóir. Tháinig an t-aonad ath-implonaithe atá cómhaoinithe ó CED i bhfeidhm tar éis dheireadh na hoibleagáide dlíthiúla gan aon bhearna ama.
36. Sholáthair an Bheilg an fhaisnéis a theastaíonn maidir le bearta atá éigeantach don fhiontar lena mbaineann de bhua an dlí náisiúnta nó de bhun comhaontuithe comhchoiteanna. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 9(1), dheimhnigh an Bheilg nach gcuirfear ranníocaíocht airgeadais ó CED in ionad na mbearta sin.

Buiséad measta

37. Is é EUR 2 301 644 na costais mheasta iomlána, a chuimsíonn caiteachas EUR 2 270 644 ar sheirbhísí pearsantaithe agus caiteachas EUR 31 000 ar ghníomhaíochtaí ullmhúcháin, bainistíochta, faisnéise agus poiblíochta, rialaithe agus tuairiscithe.

²¹ [Liosta de phoist a bhfuil éileamh orthu agus a bhfuil sé deacair daoine a aimsiú dóibh nó a bhaineann le feidhmeanna criticiúla. « Métiers en tension de recrutement en Wallonie. Liste des métiers/fonctions critiques et en pénurie ». Le Forem 2020.](#)

²² Tá nuashonruithe ar an liosta le fáil ar [shuíomh gréasáin Forem](#).
COM(2021) 212.

²³ www.formation-environnement.be

38. Is é EUR 1 956 397 (85 % de na costais iomlána) an ranníocaíocht airgeadais iomlán a iarradh ó CED.
39. De bhun Airteagal 8(7), pointe (m), shonraigh an Bheilg gurb é Région Wallonne a sholáthraíonn an réamh-mhaoiniú agus an comhchistiú náisiúnta.

Bearta	An líon measta rannpháirtithe	An costas measta in aghaidh an rannpháirtí (EUR) ²⁴	Costais mheasta iomlána (EUR) ²⁵
Seirbhísí pearsantaithe (bearta faoi Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(2), an dara fomhír, pointe (a))			
Seirbhísí faisnéise, gairmthreoir agus cúnamh i socrúchán seachtrach (Reconversion: accompagnement/orientation/mobilisation)	559	2 898	1 620 081
Oiliúint, athoiliúint agus gairmoiliúint (formations et modules spécifiques)	500	152	76 000 ²⁶
Tacaíocht chun gnólacht a chur ar bun (dispositif d'accompagnement à l'entrepreneuriat)	60	720	43 186
Ranníocaíocht chun gnólacht a chruthú (bourse de lancement)	25	10 000	250 000
Fo- iomlán (a): An céatadán den phacáiste de sheirbhísí pearsantaithe	—		1 989 267 (87,61 %)
Liúntais agus dreasachtaí (bearta faoi Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(2), an dara fomhír, pointe (b))			
Dreasachtaí agus liúntais (allocation de recherche d'emploi et de formation, prime numérique, allocation de reprise d'études, allocation d'entrepreneuriat)	559	503	281 377
Fo- iomlán (b): An céatadán den phacáiste de sheirbhísí pearsantaithe:	—		281 377 (12,39 %)
Gníomhaíochtaí faoi Airteagal 7(5) de Rialachán (AE) 2021/691			
1. Gníomhaíochtaí ullmhúcháin	—		0 ²⁷

²⁴ Chun deachúlacha a sheachaint, slánaítear na meánchostais mheasta in aghaidh an oibrí. Mar sin féin, ní dhéanann an slánú aon difear do chostas iomlán gach birt atá fágtha dála an iarratais a chuir an Bheilg isteach.

²⁵ Mar gheall ar shlánú, ní réitíonn na suimeanna iomlána le chéile.

²⁶ Iarrtar cómhaoiniú ó CED le haghaidh oiliúint nach bhfuil cuimsithe i dtairiscint Forem, agus ní chumhdaítear é le buiséad sonrach TNT le haghaidh na athoiliúna dá dtagraítear i bpointe uimh.°24.

2. Bainistíocht	–	2 000
3. Faisnéis agus poiblíocht	–	10 000
4. Rialú agus tuairisciú	–	19 000
Fo- iomlán (c): An céatadán de na costais iomlána:	–	31 000 (1,35 %)
Costais iomlána (a + b + c):	–	2 301 644
Ranníocaíocht ó CED (85 % de na costais iomlána)	–	1 956 397

40. Costais na mbeart atá sainaitheanta sa tábla thuas mar bhearta faoi Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(2), an dara fomhír, pointe (b), ní mó iad ná 35 % de na costais iomlána don phacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe. Dheimhnigh an Bheilg go bhfuil na bearta sin ag brath ar rannpháirtíocht ghníomhach na dtairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú i ngníomhaíochtaí a bhaineann le cuardach poist nó le hoiliúint.
41. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 7(2), an ceathrú fomhír, dheimhnigh an Bheilg nach mbeidh costais na n- infheistíochtaí le haghaidh féinfhostaíochta, gnólachtaí nuathionscanta agus táthcheangail ag fostaithe níos mó ná EUR 22 000 in aghaidh an tairbhí.

Tréimhse incháilitheachta caiteachais

42. An 1 Aibreán 2022, chuir an Bheilg tús leis na seirbhísí pearsantaithe a sholáthar do na tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú. Dá bhrí sin, an caiteachas ar na bearta, is caiteachas é a bheidh incháilithe le haghaidh ranníocaíocht airgeadais ó CED ón 1 Aibreán 2022 go dtí 24 mhí tar éis an dáta a thiocfaidh an Cinneadh Maoiniúcháin i bhfeidhm.
43. An 19 Eanáir 2021, thosaigh an Bheilg ag tabhú an chaiteachais riaracháin chun CED a chur chun feidhme. Dá bhrí sin, beidh an caiteachas ar ghníomhaíochtaí ullmhúcháin, bainistíochta, faisnéise agus poiblíochta, rialaithe agus tuairiscithe incháilithe le haghaidh ranníocaíocht airgeadais ó CED ón 19 Eanáir 2021 go dtí 31 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Chinnidh Maoiniúcháin.

Córais bhainistíochta agus rialaithe

44. Déantar tuairisc san iarratas ar an gcóras bainistíochta agus rialaithe a cheanglaítear faoi Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 23, lena sonraítear freagrachtaí na gcomhlachtaí lena mbaineann. Thug an Bheilg fógra don Choimisiún gurb iad na comhlachtaí sin a bhainistíonn agus a rialaíonn CSE+ a bhainisteoidh agus a rialóidh an ranníocaíocht airgeadais.

Na gealltanais a thug an Ballstát lena mbaineann

45. Thug an Bheilg na dearbhuithe go léir a theastaíonn maidir leis na nithe seo:

²⁷ Déantar gníomhaíochtaí ullmhúcháin a mhaoiniú trí bhuiséad oibriúcháin Forem le haghaidh athoiliúint chomhchoiteann.

- cloífead leis na prionsabail um chóir chomhionann agus neamh- idirdhealú maidir leis an rochtain ar na bearta atá beartaithe agus maidir le cur chun feidhme na gníomhaíochtaí sin,
- comhlíonadh na ceanglais a leagtar síos sa dlí náisiúnta agus i ndlí an Aontais maidir le hiomarcaíochtaí comhchoiteanna,
- maidir le TNT a rinne oibrithe a dhífhostú agus a lean dá chuid gníomhaíochtaí tar éis dó na daoine lena mbaineann a leagan as, is fiontair é a bhfuil a chuid oibleagáidí dlíthiúla comhlíonta aige, agus riar déanta aige ar a chuid oibrithe dá réir,
- beidh cosc ar aon mhaoiniú dubailte,
- cloífídh an ranníocaíocht airgeadais ó CED le rialacha nós imeachta agus rialacha ábhartha an Aontais maidir le Státchabhair.

IMPLEACHT BHUISÉADACH

Togra buiséadach

46. Ní shároidh CED uasmhéid bliantúil EUR 186 milliún (praghsanna 2018) mar a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027²⁸.
47. Tar éis dó an t- iarratas a scrúdú i dtaca leis na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 13(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2021/691, agus tar éis dó an líon tairbhíthe ar a bhfuiltear ag díriú, na bearta atá beartaithe agus na costais mheasta a chur san áireamh, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún CED a shlógadh le haghaidh EUR 1 956 397, suim arb í 85 % de chostais iomlána na mbearta atá beartaithe í, chun ranníocaíocht airgeadais a sholáthar don iarratas.
48. Maidir le CED a shlógadh, is iad Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle i gcomhpháirt le chéile a dhéanfaidh an cinneadh atá beartaithe de bhun Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 15(1), an chéad fhomhír, an dara habairt, mar a leagtar síos i bpointe 9 den Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir le smacht buiséadach, le comhar i gcúrsaí buiséid agus le bainistíocht fhónta airgeadais, mar aon le hacmhainní dílse nua, lena n- áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach²⁹.

Gníomhartha gaolmhara

49. An tráth céanna a thíolacfaidh sé an togra seo le haghaidh cinneadh maidir le CED a shlógadh, déanfaidh an Coimisiún togra a thíolacadh do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle chun EUR 1 956 397 a aistriú chuig an líne buiséadach ábhartha.
50. An tráth céanna a ghlac sé an togra seo le haghaidh cinneadh CED a shlógadh, ghlac an Coimisiún cinneadh maidir le ranníocaíocht airgeadais arb é atá ann cinneadh maoiniúcháin de réir bhrí Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046, Airteagal 110³⁰.

²⁸ IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 11.

²⁹ IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 29.

³⁰ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear

Tiocfaidh an cinneadh maoiniúcháin sin i bhfeidhm an dáta a gheobhaidh an Coimisiún fógra faoi fhormheas an aistrithe bhuiséadaigh ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle, de bhun Rialachán (AE) 2021/691, Airteagal 15(2), an chéad fhomhír, de.

Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012, IO L 193, 30.7.2018, lch. 1

Togra le haghaidh

CINNEADH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le slógadh an Chiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha tar éis iarratas ón mBeilg – EGF/2022/002 BE TNT

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpach,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2021/691 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013³¹, agus go hairithe Airteagal 15(1), an chéad fhomhír, de,

Ag féachaint don Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpach agus an Coimisiún Eorpach maidir le smacht buiséadach, le comhar i gcúrsaí buiséadacha agus le bainistíocht fhóna airgeadais, mar aon le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach³², agus go hairithe pointe 9 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is é is aidhm don Chiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha dlúthpháirtíocht a léiriú agus fostaíocht chuibhiúil inbhuanaithe a chur chun cinn san Aontas trí thacaíocht a thabhairt d'oibrithe a leagadh as a bpost agus do dhaoine féinfhostaithe a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht i gcás mórtheagmhais athstruchtúrúcháin, sin agus cúnamh a thabhairt dóibh filleadh ar obair chuibhiúil inbhuanaithe a luaithe is féidir.
- (2) Ní rachaidh CED thar uasmhéid bliantúil EUR 186 milliún (praghsanna 2018) mar a leagtar síos in Airteagal 8 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle³³ agus Airteagal 16 de Rialachán (AE) 2021/691.
- (3) An 18 Deireadh Fómhair 2022, chuir an Bheilg iarratas isteach chun CED a shlógadh i gcomhréir le hAirteagal 8(1) de Rialachán (AE) 2021/691, i leith iomarcaíochtaí oibrithe in TNT Express Worldwide (Euro Hub) SRL (TNT) sa Bheilg. Mar fhorlíonadh ar an iarratas sin, bhí faisnéis bhreise a soláthraíodh i gcomhréir le hAirteagal 8(5) de Rialachán (AE) 2021/691. Comhlíontar san iarratas sin na coinníollacha maidir le ranníocaíocht airgeadais ó CED, mar a leagtar síos in Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2021/691.

³¹ IO L 153, 3.5.2021, lch. 48.

³² IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 29

³³ Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027 (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 11).

- (4) Dá bhrí sin, ba cheart CED a shlógadh chun ranníocaíocht airgeadais EUR 1 956 397 a sholáthar i leith an iarratais a chuir an Bheilg isteach.
- (5) Chun íoslaghdú a dhéanamh ar an am a thógfar chun úsáid a bhaint as CED, ba cheart feidhm a bheith ag an gcinneadh seo ó dháta a ghlactha,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Le haghaidh bhuiséad ginearálta an Aontais don bhliain airgeadais 2023, slógfar an Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha chun an méid EUR 1 956 397 a sholáthar i leithreasuithe faoi chomhair gealltanais agus i leithreasuithe íocaíochta.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh. Beidh feidhm aige ón *[dáta a ghlactha]**.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

* An dáta le cur isteach ag an bParlaimint sula bhfoilsítear san IO é.